



- सुचना :- 1. सर्व प्रश्न अनिवार्य आहेत.
सभी प्रश्न अनिवार्य है।
2. स्वीकृत माध्यमात उत्तरे लिहा.
स्वीकृत माध्यम में उत्तर लिखिए।

1. अ) ससंदर्भ भाषांतर करा.
ससंदर्भ अनुवाद कीजिए।

10

अस्सोसुं खो वेसालिका लिच्छवी-भगवा किर कोटिगाम अनुप्पतो ति। अथ खो वेसालिका लिच्छवी भद्रानि भद्रानि यानानि योजापेत्वा भद्रं भद्रं यानं अभिरुहित्वा भद्रेहि भद्रेहि यानेहि वेसालिया निय्यासुं भगवन्तं दस्सनायं। अप्पेकच्चे लिच्छवी नीला होन्ति नीलवण्णा नीलवत्था नीलालङ्कारा, अप्पेकच्चे लिच्छवी पीता होन्ति पीतवण्णा पीतवत्था पीतालङ्कारा अप्पेकच्चे लिच्छवी लोहितका होन्ति लोहितवण्णा लोहितवत्था लोहितालङ्कारा अप्पेकच्चे लिच्छवी ओदाता होन्ति ओदातवण्णा ओदातवत्था ओदातालङ्कारा। अथ खो अम्बपालि गणिका दहरानं दहरानं लिच्छवीन ईसाय ईसं युगेन युगं चक्केन चक्कं अक्खेनअक्खं पटिवत्तेसिं।

किंवा / अथवा

अथ खो जीवको कोमारभच्चो येन भगवा तेनुपसङ्कमि उपसङ्कमित्वा भगवन्तं अभिवादेत्वा एकमन्तं निसीदि। एकमन्तं निसिन्नो खो जीवको कोमरभच्चो भगवन्तं एतदवोचं - “साधु भन्ते, अय्या पच्चहि आबाधेहि फुट्ठं न पब्बाजेय्युं ति। अथ खो भगवा जीवकं कोमारभच्चं धम्मिया कथाय सन्दस्सेसि समादपेसि समुत्तेजेसि सम्पहंसेसि। अथ खो जीवको कोमारभच्चो भगवता धम्मिया कथाय सन्दसिस्सतो समादपितो समुत्तेजितो सम्पहंसितो उट्ठायसना भगवन्तं अभिवादेत्वा पदक्खिणं कत्वा पक्कामि। अथ खो भगवा एतस्मिं निदाने एतस्मिं पकरणे धम्मिं कथं कत्वा भिक्खू आमन्तेसि - “न, भिक्खवे, पच्चहि आबाधेहि फुट्ठो पब्बाजेतब्बो। यो पब्बाजेय्य, आपत्ति दुक्कटस्सा” ति।

- ब) राजभटवत्थूचा सारांश लिहा.
राजभटवत्थू का सारांश लिखिए।

6

किंवा / अथवा

उपालिदारकवत्थूचा सारांश लिहा.
उपालिदारकवत्थू का सारांश लिखिए।

2. अ) ससंदर्भ भाषांतर करा.

ससंदर्भ अनुवाद कीजिए।

- 1) “काळका भमरवण्णसादिया वेल्लितग्गा मम मुध्दजा अहुं।
ते जराय साणवाकसादिया सच्चवादिवचनं अनञ्जथा॥
- 2) वासितो व सुरभी करण्डको, पुप्फपूरो मम उत्तमडगजो।
तं जरायथ सलोमगन्धिकं सच्चवादिवचनं अनञ्जथा॥
- 3) वनानं व साहितं सुरोपितं, कोच्छसूचिविचितग्गसोभितं।
तं जराय विरल तहि तहिं, सच्चवादिवचनं अनञ्जथा॥
- 4) “कण्हखन्धकसुवण्णमण्डितं, सोभते सुवेणीहिलडकतं।
तं जरायं खलितं सिरं कतं, सच्चवादिवचनं अनञ्जथा॥

किंवा / अथवा

- 1) उभो माता च धीता च, मयं आसुं सपत्तियो।
तस्सा में अहु संवेगो, अब्भुतो लोमहंसनो॥
- 2) धिरत्थु कामा असुची, दुग्गन्धा बहुकण्टका।
यत्थ माता च धीता च, सभरिया मयं अहुं॥
- 3) कामेस्वादीन वं दिस्वा, नेक्खम्मं बट्ठु खेमतो।
सा पब्बज्जिं राजगहे, अगारस्मानगारियं॥
- 4) पुब्बेनिवासं जानामि, दिब्बचक्खुं विसोधितं।
चेतोपरिच्चञ्जाणच्च, सोतधातु विसोधिता॥

ब) पटाचाराचे जीवन चरित्र लिहा.

पटाचारा का जीवन चरित्र लिखिए।

6

किंवा / अथवा

महाप्रजापती गोतमी थेरीगाथाचा सारांश लिहा.
महाप्रजापती गोतमी थेरीगाथा का सार लिखिए।

3. अ) ससंदर्भ भाषांतर करा.

ससंदर्भ अनुवाद कीजिए।

10

एहि त्वं, राजकुमार, येन समणो गोतमो तेनुपसडकमि, उपसडकमित्वा समणं गोतमं एवं वदेहि, भासेय्य नु खो, भन्ते, तथागतो तं वाचं या सा वाचा परेसं अप्पिया अमनापा ति? सचे ते समणो गोतमो एवं पुट्ठो एवं ब्याकरोति - भासेय्य, राजकुमार, तथागतो तं वाचं या सा वाचा परेसं अप्पिया अमनापा ति। तमेनं त्वं एवं वदेय्यासि - अथ कि चरहि ते, भन्ते, पुथुज्जेनेन नानाकरणं? पुथुज्जनो पि हि तं वाचं भासेय्य या सा वाचा परेसं अप्पिया अमनापा ति। सचे पन ते समणो गोतमो एवं पुट्ठो एवं ब्याकरोति न, राजकुमार, तथागतो तं वाचं भासेय्य या सा वाचा परेसं अप्पिया अमनापा ति।

किंवा / अथवा

एवं मे सुतं। एकं समयं भगवा कुरुसुचारिकं चरमानो सहता भिक्खुसड्घेन सध्दिं येन थुल्लकोट्ठिकं नाम कुरुनं निगमो तदवसरि। अस्सोसुं खो थुल्लकोट्ठिका ब्राह्मणगहपतिका - समणो खलु भो, गोतमो सक्क्यपुत्तो सक्क्यकुला पब्बजितो कुरुस चारिकं चरमानो महता भिक्खसडेन सध्दिं थुल्लकोट्ठिकं अनुप्पत्तो तं खो पन भवन्तं गोतमं एवं कल्याणो कित्तिसद्दो अब्भुग्गतो - इति पि, सो भगवा अरहं सम्मासम्बुद्धो विज्जाचरणसम्पन्नो सुगतो लोकविन्दू अनुतरो पुरिसदम्मसारथि सत्था देवमनुस्सानं बुद्धो भगवा' ति।

- ब) बोधिराजकुमार सुत्ताचा सारांश लिहा.
बोधिराजकुमार सुत्त का सार लिखिए।

6

किंवा / अथवा

तथागतांचा मांसाहारा संदर्भात दृष्टीकोण सांगा.
तथागत का मांसाहार संदर्भ में दृष्टीकोण बताईए।

4. अ) विभक्ती प्रत्यय लिहा कोणतेही एक.
विभक्ती प्रत्यय लिखिए कोई भी एक।

4

वधू, चित्तगो, सब्ब

- ब) निमित्तार्थक अव्यय लिहा कोणतेही दोन.
निमित्तार्थक अव्यय लिखिए। कोई भी दो

2

सोत, पठ, लिख, कर

- क) अव्यय ओळखा कोणतेही दोन.
अव्यय पहचानिए कोई भी दो।

2

आहरितुं, पिवितु, गमित्वा, भुजित्वा

- ड) स्वीकृत माध्यमात भाषांतर करा.
स्वीकृत माध्यम में अनुवाद कीजिए।

4

1) सा उदकं भरित्वा नदि गच्छति।

2) तस्स अरिया गिलाना अत्थि।

3) संघो बुद्धं सरणं गच्छन्ति।

4) अज्ज कत्तमी तिथी होति।

